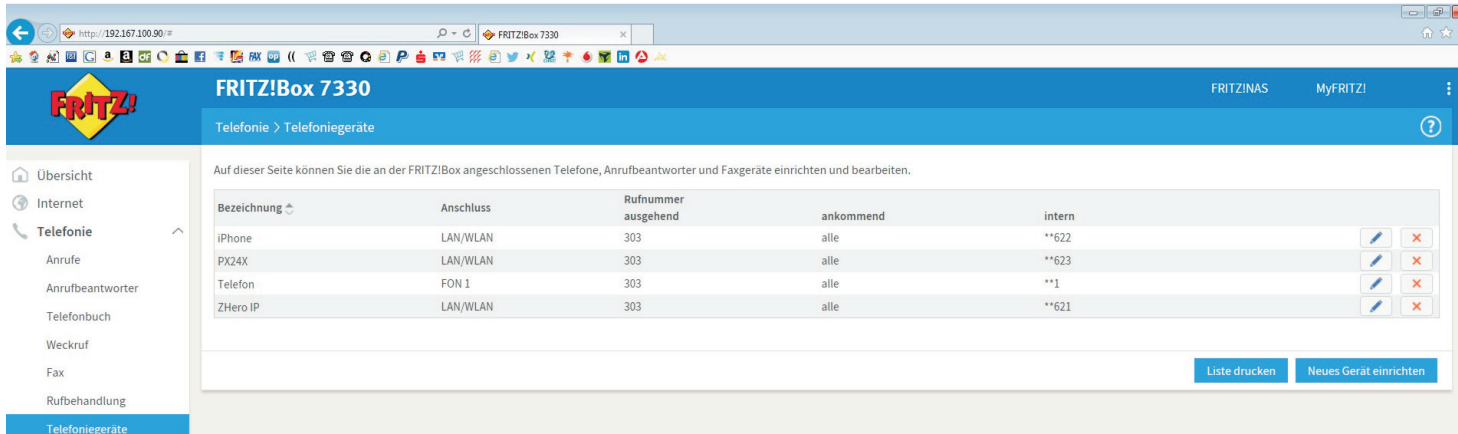


Agora IP S mit FritzBox betreiben

1. Agora IP S an FritzBox anmelden

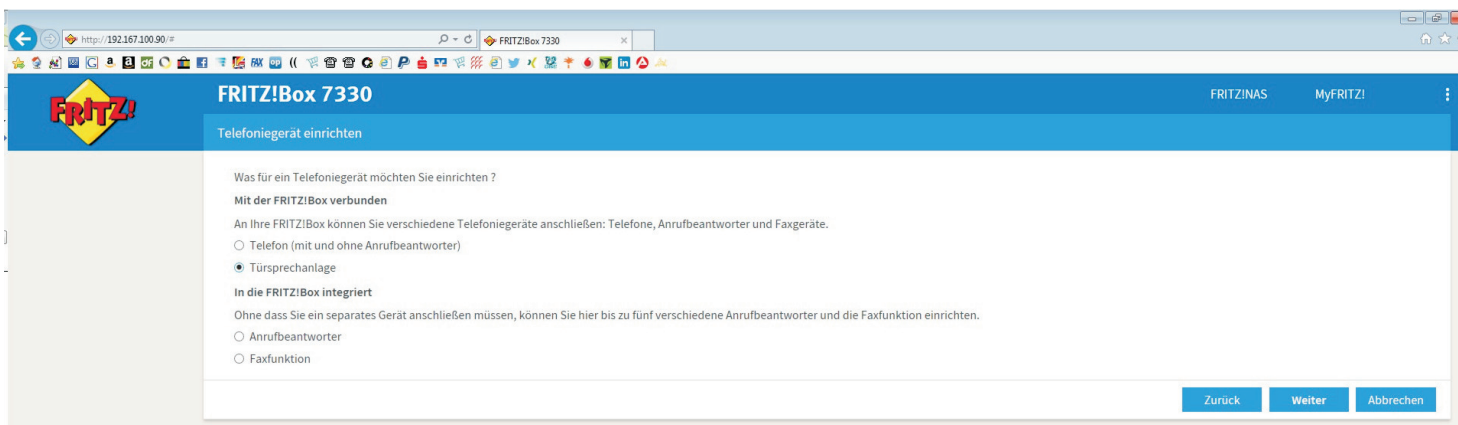


The screenshot shows the FritzBox 7330 web interface. The left sidebar has a menu with 'Telefonie' selected. The main area shows a table of connected devices:

Bezeichnung	Anschluss	Rufnummer ausgehend	ankommend	intern
iPhone	LAN/WLAN	303	alle	**622
PX24X	LAN/WLAN	303	alle	**623
Telefon	FON 1	303	alle	**1
ZHero IP	LAN/WLAN	303	alle	**621

Buttons at the bottom right: 'Liste drucken' and 'Neues Gerät einrichten'.

- An FritzBox anmelden
- Den Menüpunkt "Telefonie" auswählen
- "Neues Gerät einrichten" anklicken

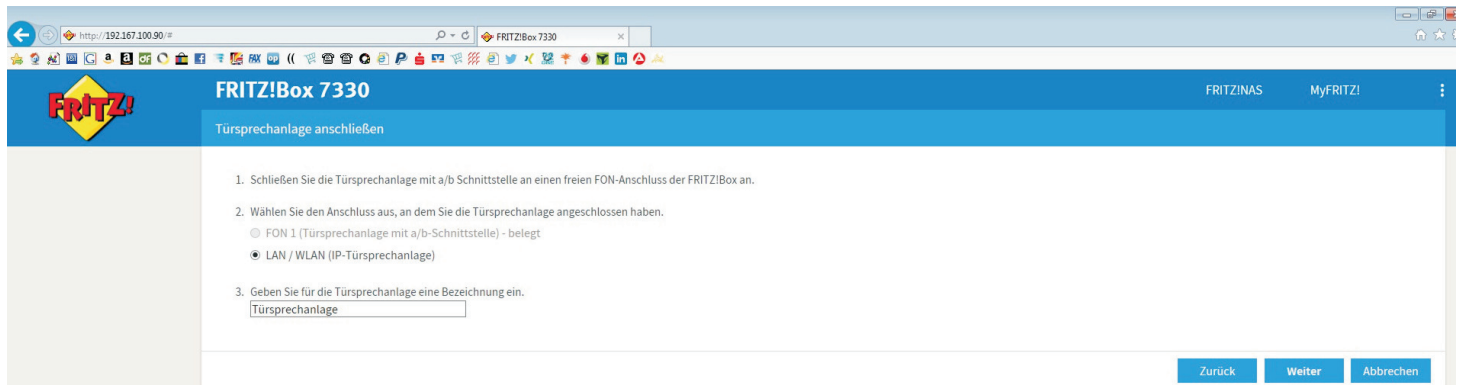


The screenshot shows the 'Telefoniegerät einrichten' screen. It asks 'Was für ein Telefoniegerät möchten Sie einrichten?' and provides two options:

- ☐ Mit der FRITZ!Box verbunden: An Ihre FRITZ!Box können Sie verschiedene Telefoniegeräte anschließen: Telefone, Anrufbeantworter und Faxgeräte.
 - ☐ Telefon (mit und ohne Anrufbeantworter)
 - ☒ Türsprechanlage
- ☐ In die FRITZ!Box integriert: Ohne dass Sie ein separates Gerät anschließen müssen, können Sie hier bis zu fünf verschiedene Anrufbeantworter und die Faxfunktion einrichten.
 - ☐ Anrufbeantworter
 - ☐ Faxfunktion

Buttons at the bottom right: 'Zurück', 'Weiter', and 'Abbrechen'.

- Türsprechanlage auswählen
- "Weiter"



The screenshot shows the 'Türsprechanlage anschließen' screen. It provides instructions for connecting the door station:

- Schließen Sie die Türsprechanlage mit a/b Schnittstelle an einen freien FON-Anschluss der FRITZ!Box an.
- Wählen Sie den Anschluss aus, an dem Sie die Türsprechanlage angeschlossen haben.
 - ☐ FON 1 (Türsprechanlage mit a/b-Schnittstelle) - belegt
 - ☒ LAN / WLAN (IP-Türsprechanlage)
- Geben Sie für die Türsprechanlage eine Bezeichnung ein.

Buttons at the bottom right: 'Zurück', 'Weiter', and 'Abbrechen'.

- LAN/WLAN IP Türsprechanlage auswählen
- "Weiter"

FRITZ!Box 7330 FRITZINAS MyFRITZ!

IP-Türsprechanlage

Notieren Sie sich den Benutzernamen, den Registrar und das Kennwort, das Sie selbst festlegen. Mit diesen Anmeldedaten können Sie Ihre IP-Türsprechanlage anschließend an der FRITZ!Box anmelden.

Registrar: fritz.box oder 192.167.100.90

Benutzername: 620

Kennwort:

Zurück Weiter Abbrechen

- f) Kennwort nach Wunsch eingeben
- e) Registrar, Benutzername und Kennwort notieren
- g) "Weiter"

FRITZ!Box 7330 FRITZINAS MyFRITZ!

Türsprechanlage einstellen

Ihre Türsprechanlage hat bis zu 4 Klingeltasten. Die Rufnummern der Klingeltasten sind in der Türsprechanlage festgelegt. Prüfen Sie bitte die vorbelegten Rufnummern und legen Sie fest, an welche Telefone das Klingeln weitergeleitet werden soll.

Klingeltaste	Rufnummer der Klingeltaste	Klingeln weiterleiten an
Klingeltaste 1	11	alle Telefone
Klingeltaste 2	12	alle Telefone

Klingeltaste hinzufügen

Zurück Weiter Abbrechen

- h) Wenn nur eine Klingeltaste dann "Weiter"
- i) Wenn mehrere Klingeltasten dann diese mit der Schaltfläche ""Klingeltaste hinzufügen" erweitern
- j) "Weiter"

FRITZ!Box 7330 FRITZINAS MyFRITZ!

Einstellungen übernehmen

Die Türsprechanlage wird mit folgenden Einstellungen in der FRITZ!Box eingerichtet.

Telefoniergerät	Türsprechanlage
Bezeichnung der Türsprechanlage	Türsprechanlage
angeschlossen an	LAN / WLAN (IP-Türsprechanlage)

Zum Speichern der Einstellungen in der FRITZ!Box klicken Sie bitte auf Übernehmen.

Zurück Übernehmen Abbrechen

- k) übernehmen

FRITZ!Box 7330 FRITZINAS MyFRITZ!

Telefonie > Telefoniegeräte

Auf dieser Seite können Sie die an der FRITZ!Box angeschlossenen Telefone, Anrufbeantworter und Faxgeräte einrichten und bearbeiten.

Bezeichnung	Anschluss	Rufnummer ausgehend	ankommend	intern
iPhone	LAN/WLAN	303	alle	**622
PX24X	LAN/WLAN	303	alle	**623
Telefon	FON 1	303	alle	**1
Türsprechanlage	LAN/WLAN	-	-	**620
ZHero IP	LAN/WLAN	303	alle	**621

Liste drucken Neues Gerät einrichten

2. FritzBox in Agora IP S einrichten

The screenshot shows the 'SIP Parameter' configuration page. The left sidebar contains a menu with options: 'Aktueller Zustand', 'Netzwerk Einstellungen', 'Haupt Einstellungen', 'Erweitert Einstellungen', 'Service', and 'Videokamera'. The 'SIP Parameter' option is selected. The main content area is titled 'SIP Parameter' and contains the following fields:

- SIP Modus:** Peer-to-peer (dropdown)
- Angezeigter Name:** Agora S
- SIP User Agent:** AGORA v2
- Account:** 250
- Auth. Id:** (empty field)
- Passwort:** (empty field)
- Sende Registrierung:** ☐
- Registrierungsserver:** (empty field)
- Port:** 5060
- Ablauf[s]:** 600
- Nach Neustart registrieren:** ☒
- SIP Server:** (empty field)
- Port:** 5060
- Outbound Proxy:** (empty field)
- Port:** 5060
- SIP Transport:** UDP (dropdown)
- Signalisierungsart:** 180 Ringing (dropdown)
- Aktiviere symmetrisches RTP:** ☐

- An Agora IP S anmelden.
- Unter "Netzwerk Einstellungen" Menüpunkt "SIP Parameter" auswählen.
- Stellen Sie den "SIP Modus" auf "SIP Server" um.
- Im Feld "Registrierungsserver" den Wert aus "Registrar" eintragen ("Fritz.Box" oder IP Adresse).
- Im Feld "Account" den Wert aus "Benutzername" eintragen.
- Im Feld "Passwort" den Wert aus "Kennwort" eintragen.
- Im Feld "Auth.Id." den Wert aus "Benutzername" nochmal eintragen.
- Schaltfläche "Sende Registrierung" auswählen.
- Schaltfläche "Speichern" anklicken. Nach ein paar Sekunden muss der Text "Registration successfull" erscheinen.

The screenshot shows the 'Telefonbuch' configuration page. The left sidebar contains a menu with options: 'Aktueller Zustand', 'Netzwerk Einstellungen', 'Haupt Einstellungen', 'Erweitert Einstellungen', 'Service', and 'Videokamera'. The 'Telefonbuch' option is selected. The main content area is titled 'Telefonbuch' and contains the following fields:

- Titel:** (empty field)
- Email:** (empty field)
- Aktiviert:** ☐
- 1. Rufnummer:** (empty field)
- Zeittabelle:** Nein (dropdown)
- Rufart:** Weiterschaltung (dropdown)
- 2. Rufnummer:** (empty field)
- Zeittabelle:** Nein (dropdown)
- Rufart:** Weiterschaltung (dropdown)
- 3. Rufnummer:** (empty field)
- Zeittabelle:** Nein (dropdown)
- Rufart:** Weiterschaltung (dropdown)

- Unter "Haupt Einstellungen" Menüpunkt "Telefonbuch" auswählen.
- Oben links auf der Seite die einzustellende Klingeltaste auswählen "1" oder "2".
- Tragen Sie den Namen der Klingeltasten im Feld "Titel" ein (z.B. "Mustermann").
- Tragen Sie den Wert "11" im Feld "1. Rufnummer" ein.
- Schaltfläche "Speichern" anklicken.
- Den Vorgang ggf. für Klingeltaste 2 wiederholen, hier ist dann die Rufnummer "12" einzutragen.

3. Klingeltasten in FritzBox einrichten

FRITZ!Box 7330

IP-Türsprechanlage an "Lan/Wlan"

Ihre Türsprechanlage hat bis zu 4 Klingeltasten. Die Rufnummern der Klingeltasten sind in der Türsprechanlage festgelegt. Prüfen Sie bitte die vorgelegten Rufnummern und legen Sie fest, an welche Telefone das Klingeln weitergeleitet werden soll.

Klingeltaste	Rufnummer der Klingeltaste	Klingelton FRITZ!Fon
Klingeltaste 1	11	Standard
Klingeltaste 2	12	Standard

Bezeichnung der Türsprechanlage: Türsprechanlage

Ausgehende Rufe über: 303

Zeichenfolge für Türöffner: 55

Geben Sie hier die Zeichenfolge für den Türöffner ein. Diese entnehmen Sie der Dokumentation Ihrer Türsprechanlage. Um die Tür zu öffnen, müssen Sie dann am FRITZ!Fon diese Zeichenfolge nicht mehr eingeben, sondern können stattdessen einfach die Funktionstaste "Öffnen" nutzen.

Live-Bild: <http://192.167.100.44/video.jpg>

Wenn die Türsprechanlage über eine Kamera verfügt, geben Sie hier die Internetadresse der Kamera ein. Die Internetadresse der Kamera entnehmen Sie der Dokumentation Ihrer Kamera bzw. Türsprechanlage.

OK Abbrechen

- An FritzBox anmelden
- Menupunkt "Telefoniegeräte" auswählen und dann Editiermodus für Türsprechanlage aktivieren
- Sie können nun für jede Klingeltasten ein internes Telefon, eine Rufgruppe, eine externe Rufnummer (ohne Video) oder alle Telefone auswählen.
- Benutzen Sie ein FritzFon tragen Sie den Wert 55 im Feld Zeichenfolge für Türöffnen ein (es sei Sie haben in der Agora IP S eine andere Kennzahl programmiert)
- Möchten Sie ein Standbild der Kamera auf Ihr FritzFon C4, C5 oder MT-F angezeigt haben tragen Sie im Feld Live-Bild den Wert "IP Adresse der Agora IP"/video.jpg ein.